

## E-BOKKONTRAKT FOR OVERSATT SKJØNNLITTERATUR

mellom

---

Oversetteren

og

---

Forlaget

1. Oversetteren samtykker til at Forlaget gir ut[tittel] .....som e-bok. Forlaget har enerett til denne e-bokutgivelsen.
2. Verket skal ikke endres, men Forlaget må ha adgang til gjøre de tekniske endringer og den tilrettelegging som er nødvendig for å muliggjøre digitalt salg og distribusjon.
3. Forlaget planlegger å tilby Verket som e-bok senest [dato]: \_\_\_\_\_.  
Dersom Verket ikke er i salg som e-bok ved denne dato bortfaller avtalen om den da ikke er fornyet skriftlig.
4. Den digitale versjonen skal være basert på siste trykte utgave og opplag.
5. Forlaget har ansvaret for til enhver tid å beslutte hvorvidt Verket skal utstyres med teknisk kopibeskyttelse og hvilken type av kopibeskyttelse som eventuelt skal benyttes. Forlaget utgir Verket i denne elektroniske versjonen med følgende beskyttelse.....
6. Honorar:  
Kr 750 kroner utbetales ved signering av denne kontrakten.  
Kr 3250 utbetales ved 500 solgte eksemplarer og resten i følge Normalkontrakten (15 % av opprinnelig oversetterhonorar, indeksregulert etter egen indeks) ved 1000 solgte eksemplarer.
7. Oversetteren har krav på fem -5- gratis nedlastinger av Verket som e-bok.
8. Denne avtalen utløper 31.12.2012.

Denne avtalen er opprettet i 2 - to – eksemplarer, hvorav partene beholder hvert sitt.

Sted, dato:

Forlaget

Oversetteren